



De publicación inmediata: 22/12/2022

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA PROYECTOS TRANSFORMADORES PARA ENDICOTT COMO PARTE DE LA INICIATIVA DE REVITALIZACIÓN DE CENTROS URBANOS DE \$10 MILLONES**

***Ocho proyectos de Revitalización de Centros Urbanos mejorarán la accesibilidad peatonal y la conectividad; mejorarán las oportunidades de vivienda y empleo; y ampliarán los servicios comunitarios y culturales***

***Las imágenes del proyecto se encuentran disponibles [aquí](#)***

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy ocho proyectos transformadores en la localidad de Endicott como parte de la asignación de \$10 millones de la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos (Downtown Revitalization Initiative o DRI, por sus siglas en inglés). Las asignaciones atraerán negocios, crearán puestos de trabajo y aumentarán la fuerza laboral para expandir la economía de innovación local.

"Mi administración está comprometida a revitalizar los centros urbanos de Nueva York y garantizar que las empresas tengan los recursos necesarios para prosperar en sus comunidades locales", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estos proyectos mejorarán la economía local de Endicott y, a la vez, ampliarán los servicios comunitarios y culturales que unirán a la comunidad y estimularán el desarrollo económico para las generaciones venideras".

La localidad de Endicott está experimentando una afluencia de empresas de fabricación avanzada, lo que trajo más personas y empleos que pueden contribuir al dinamismo del centro urbano. La DRI reúne cuatro áreas distintas del centro de la ciudad: el casco céntrico, el campus de Huron, la Pequeña Italia y el acceso oeste. Las inversiones de la DRI en Endicott fortalecerán la conectividad entre el casco céntrico y los vecindarios circundantes, y establecerán un fuerte sentido de pertenencia para garantizar que estas áreas funcionen como una comunidad céntrica integrada.

Las inversiones de la DRI forman parte de los continuos esfuerzos de la gobernadora para revitalizar la economía del norte del estado y crear más oportunidades para la Región Sur. El Departamento de Estado (DOS, por sus siglas en inglés) está a cargo de la DRI y brinda asistencia técnica a medida que cada comunidad participante

desarrolla un Plan de Inversión Estratégica, en el que se identifican proyectos específicos con una visión única para la revitalización del área del centro urbano.

Los proyectos específicos que se financiarán con el apoyo de la DRI respaldan varios objetivos y estrategias que se incluyen en el Plan de Inversión Estratégica de la comunidad, como mejorar la accesibilidad peatonal y la conectividad del paisaje urbano; mejorar las oportunidades comerciales y de vivienda mediante la remodelación de propiedades existentes y espacios vacantes; y ampliar los servicios comunitarios y culturales. La inversión estatal de \$9.7 millones en estos proyectos por medio de la DRI generará inversiones públicas y privadas adicionales mientras el proceso de revitalización avanza y cobra fuerza.

Entre los proyectos, se incluyen los siguientes:

### **Mejorar la accesibilidad peatonal y conectividad del paisaje urbano**

#### **Mejora la conectividad del centro urbano - Asignación de la DRI: \$3,156,000**

Implementar una iniciativa de varios frentes para vincular mejor las áreas del centro urbano a través de medidas tales como mejoras en las aceras y el paisaje urbano, señalización, paisajismo e iluminación.

### **Mejorar las oportunidades de vivienda y empleo mediante la remodelación de propiedades existentes y espacios vacantes**

#### **Renovación de un sitio vacante de 18 acres - Asignación de la DRI: \$3,120,000**

Revitalizar un sitio que estuvo vacante durante mucho tiempo como un centro de distribución de almacenes, lo que traerá puestos de trabajo a Endicott y transformará la puerta de entrada occidental en el casco céntrico de la localidad.

#### **Renovación de 32-36 Washington Avenue para usos mixtos - Asignación de la DRI: \$910,000.**

Implementar renovaciones en el interior y mejoras en la fachada de un gran edificio de uso mixto para crear dos apartamentos en el piso superior, fortalecer a los inquilinos existentes y traer nuevos usos, incluido un restaurante.

#### **Implementación de un fondo de revitalización de centros urbanos - Asignación de la DRI: \$600,000**

Crear un fondo para ayudar a las pequeñas empresas y propietarios en el área de la DRI a realizar mejoras de capital. Las actividades elegibles incluyen mejoras en la fachada, mejoras en el interior, creación y expansión de pequeñas empresas, y elementos de construcción ecológica.

#### **Construcción de un desarrollo de viviendas para la fuerza laboral - Asignación de la DRI: \$402,000**

Construir un nuevo desarrollo de uso mixto con viviendas para la fuerza laboral y comercios minoristas en la planta baja en un estacionamiento en una ubicación clave a lo largo de Washington Avenue.

**Modernización de la fachada de 54 Washington Avenue - Asignación de la DRI: \$100,000**

Actualizar y mejorar la fachada para respaldar un proyecto de renovación interior en curso, conservando el negocio de la planta baja y mejorando los espacios para oficinas y usos residenciales en el piso superior.

**Ampliar los servicios comunitarios y culturales**

**Revitalización del centro comunitario de la Región Sur - Asignación de la DRI: \$1,141,000**

Implementar una serie de mejoras en el edificio y el sitio para ayudar al Centro a servir mejor a la comunidad de Endicott a través de espacios interiores mejorados, costos de energía más bajos y una huella de carbono más pequeña, así como mejoras de capital que mantendrán el edificio seguro y dinámico en los próximos años.

**Creación de una instalación de cata de vinos en Nueva York - Asignación de la DRI: \$271,000**

Establecer un nuevo negocio de cata de vinos en un edificio recién construido en la Pequeña Italia, que aportará vitalidad al vecindario.

**El secretario de estado de Nueva York, Robert J. Rodríguez, comentó:** "La localidad de Endicott ha llegado a un punto fundamental con nuevas empresas de fabricación avanzada que traen más puestos de trabajo y personas a esta comunidad y, a través de la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos, Nueva York está ayudando a transformar el centro urbano de Endicott en un vecindario moderno que se adapte a los empleos y trabajadores del siglo XXI y ofrezca un lugar para vivir, trabajar y visitar. Esta asignación de \$10 millones reconstruirá sitios vacantes y mejorará las instalaciones obsoletas con nuevos negocios, viviendas y espacios de reunión pública que llevarán el centro urbano de Endicott hacia el futuro y continuará reforzando su sector de fabricación avanzada. Felicitaciones a la localidad de Endicott y a todos sus residentes".

**La presidenta, directora ejecutiva y comisionada de Empire State Development, Hope Knight, dijo:** "Estos ocho proyectos de la DRI fortalecerán el centro urbano de la ciudad de Endicott y conectarán distintos vecindarios céntricos para que, juntos, creen un sentido cohesivo de lugar. Mientras que las empresas de fabricación avanzada animan la economía local, la reinversión estratégica de los paisajes urbanos y los edificios hará que la ciudad crezca aún más como un destino central".

**La comisionada de Renovación Comunitaria y de Viviendas del estado de Nueva York, RuthAnne Visnauskas, manifestó:** "A través de la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos, Nueva York está inyectando recursos que se basan en estrategias

de desarrollo económico en curso para estimular el crecimiento continuo de ciudades, pueblos y localidades. Endicott se beneficiará enormemente de estas ocho asignaciones que se centran en mejorar la accesibilidad peatonal en la localidad, aumentar las oportunidades de vivienda para dar cabida a una fuerza laboral en rápido crecimiento y ampliar el acceso a los servicios comunitarios".

**El senador estatal Fred Akshar indicó:** "Una vez conocida como el Valle de las Oportunidades, la comunidad de Endicott ha estado en la cúspide del resurgimiento. Estos fondos de revitalización ayudarán a dar nueva vida y oportunidades a Endicott para la gente de esta comunidad".

**La asambleísta Donna Lupardo manifestó:** "Con los fondos otorgados por la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbano del año pasado, Endicott ha elaborado un impresionante plan de 8 proyectos para insuflar nueva vida al centro urbano y los vecindarios circundantes. Es el momento perfecto para estas inversiones, ya que la localidad llegó a un importante punto de inflexión. Es maravilloso ver que la visión de Endicott para el centro urbano finalmente cobra vida después de años de esfuerzo de muchos socios dedicados. Me gustaría agradecer una vez más a la Gobernadora por su compromiso de revitalizar la economía del norte del estado".

**El ejecutivo del condado de Broome Jason Garnar declaró:** "Es un momento emocionante en Endicott, ya que la innovación y la fabricación avanzada están regresando a esta parte del condado de Broome. La asignación de la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos ayudará a aprovechar este progreso al dar nueva vida a las propiedades a lo largo de Washington Avenue y el área circundante. Las nuevas viviendas, el espacio para el desarrollo de la fuerza laboral, las tiendas y la recreación tendrán un papel importante en la remodelación en curso de Endicott. Agradezco a la gobernadora Hochul y a todos nuestros líderes locales por seguir creyendo en el condado de Broome".

**La alcaldesa de la localidad de Endicott, Linda Jackson, manifestó:** "Llevamos mucho tiempo trabajando para rejuvenecer la localidad a través de la reurbanización, la renovación y la revitalización. Los proyectos incluidos en esta asignación apoyarán nuestros objetivos de crear puestos de trabajo, apoyar el desarrollo de viviendas y hacer que nuestra localidad sea más atractiva con nuevos escaparates, iluminación y paisajes urbanos. Esta subvención de la DRI será una gran 'inyección' para nuestro futuro cercano. ¡Muchas gracias de parte de todos nosotros aquí en la localidad de Endicott!"

**El supervisor de la ciudad de Union, Richard Materese, sostuvo:** "Esta asignación ayudará a la localidad de Endicott a resurgir de las cenizas del alguna vez orgulloso legado de IBM. Esperamos que se desarrollen nuevas empresas en Endicott que atraigan a más empleados y visitantes, y enciendan la reactivación económica que también beneficiaría a la ciudad de Union".

**Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos**

La DRI del estado de Nueva York es la base de la política de desarrollo económico del estado y transforma los vecindarios céntricos en dinámicos polos de actividad que ofrecen una buena calidad de vida y atraen nuevos desarrollos, negocios, puestos de trabajo y diversidad económica y habitacional. Dirigido por el Departamento de Estado con la asistencia de Empire State Development, Renovación Comunitaria y de Viviendas y la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de Nueva York (NYSERDA, por sus siglas en inglés), la DRI representa una estrategia innovadora y sin precedentes de "planificar y luego actuar", que combina la planificación estratégica con la implementación inmediata y da como resultado centros urbanos compactos y con accesibilidad peatonal que son un ingrediente clave para ayudar al estado de Nueva York a reconstruir su economía de los efectos de la pandemia de la COVID-19, así como para lograr los audaces objetivos climáticos del estado al promover el uso del transporte público y reducir la dependencia de los vehículos privados. [Aquí](#) encontrará más información sobre la DRI.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)